



ITEM/ARTICLE/ARTÍCULO #0550424

2 CT PUCK LIGHT ENSEMBLE DE 2 APPLIQUES RONDES 2 LUCES CIRCULARES

MODEL/MODÈLE/MODELO #NSL103



Questions/Des questions?/¿Preguntas?

Call customer service at 1-866-994-4148
8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.

Communiquez avec notre service à la clientèle
au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du
lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

Llame al Servicio al Cliente al 1-866-994-4148, de lunes a jueves,
de 8 a.m. a 6 p.m. y los viernes, de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

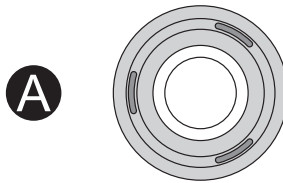
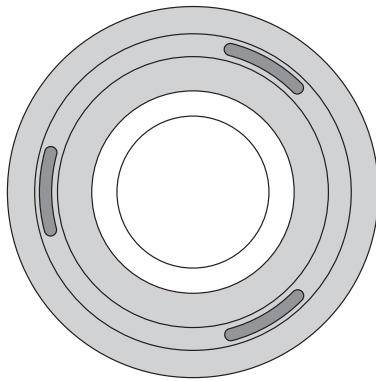
ATTACH YOUR RECEIPT HERE

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Serial Number/Numéro de série/Número de serie

Purchase Date/Date d'achat/Fecha de compra



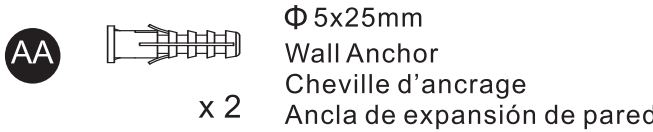
LED Fixture
Luminaire à DEL
Lámpara LED



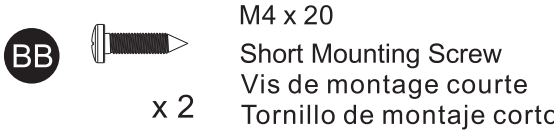
AA Alkaline Battery
Pile alcaline AA
Batería alcalina AA

HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size.
Remarque: La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle.
Nota: Los aditamentos se muestran en tamaño real.



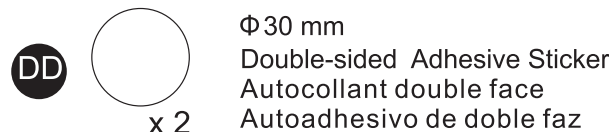
Φ 5x25mm
Wall Anchor
Cheville d'ancrage
Ancla de expansión de pared



M4 x 20
Short Mounting Screw
Vis de montage courte
Tornillo de montaje corto



60 x 12mm
Insulating Film
Pellicule isolante
Película aislante



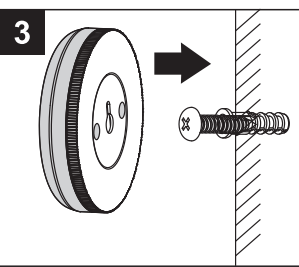
Φ 30 mm
Double-sided Adhesive Sticker
Autocollant double face
Autoadhesivo de doble faz

SAFETY INFORMATION/CONSIGNES DE SÉCURITÉ/INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

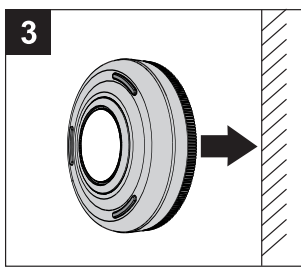
Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

AB13855

3. Attach the LED fixture (A) to the mounting screw (BB).
Fixez le luminaire à DEL (A) à la vis de montage (BB).
Fije la lámpara con bombilla LED (A) al tornillo de montaje (BB).

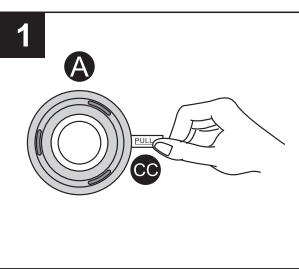


3. Stick LED fixture (A) to a flat, dry surface.
Collez le luminaire à DEL (A) sur une surface plane et sèche.
Adhiera la lámpara LED (A) a una superficie plana y seca.

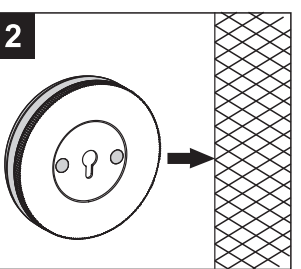


MAGNET MOUNTING INSTRUCTIONS INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE À L'AIDE DES AIMANTS INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL IMÁN

1. Pull out the insulating film (CC) from the LED fixture (A).
Retirez la pellicule isolante (CC) du luminaire à DEL (A).
Jale la película aislante (CC) de la lámpara LED (A).



2. Align the preinstalled magnets to the mounting surface.
Alignez les aimants préinstallés sur la surface de montage.
Alinee los imanes preinstalados a la superficie de montaje.

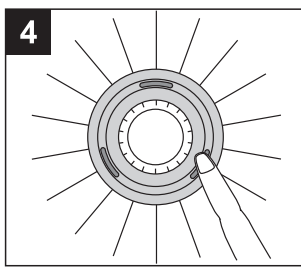


OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

4. Press any of the three buttons on the LED fixture (A) to turn the fixture on. Press once for full brightness, again to dim by 50%, then a third time to turn the fixture off.

Appuyez sur l'un des trois boutons situés sur le luminaire à DEL (A) pour l'allumer. Appuyez une fois pour allumer le luminaire à luminosité maximale, une deuxième fois pour diminuer la luminosité de 50 %, puis une troisième fois pour éteindre le luminaire.

Presione cualquiera de los tres botones en la lámpara con bombilla LED (A) para encenderla. Presione una vez para obtener el brillo completo, una vez más para regular al 50% y una tercera vez para apagar la lámpara.

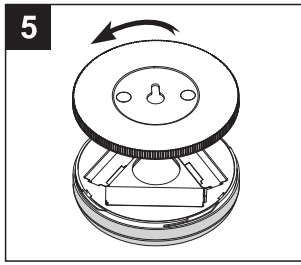


To change the batteries/Pour remplacer les piles/Para cambiar las baterías:

5. Turn the back cap of LED fixture (A) counterclockwise.

Tournez le couvercle arrière du luminaire à DEL (A) dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

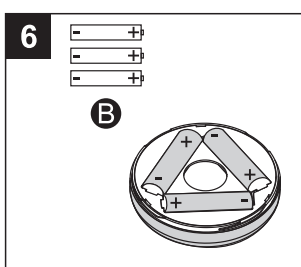
Gire la tapa posterior de la lámpara LED (A) en dirección contraria a las manecillas del reloj.



6. Remove the batteries (B) and replace with new AA alkaline batteries.
Caution: Place the batteries in the correct polarity/position.

Retirez les piles (B) et remplacez-les par de nouvelles piles alcalines AA.
Attention: Insérez les piles dans le bon sens en fonction de leur polarité.

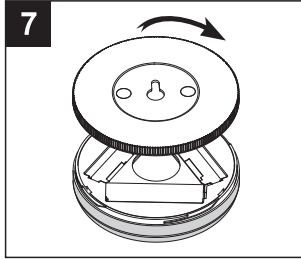
Retire las baterías (B) y reemplázelas con baterías alcalinas AA nuevas.
Precaución: Coloque las baterías en la polaridad/posición correcta.



7. Turn the back cap of LED fixture (A) clockwise to reattach to housing.

Tournez le couvercle arrière du luminaire à DEL (A) dans le sens des aiguilles d'une montre afin de le fixer de nouveau au boîtier.

Gire la tapa posterior de la lámpara LED (A) en dirección de las manecillas del reloj para volver a fijarla a la carcasa.



WARNING/AVERTISSEMENT/ADVERTENCIA

Batteries may explode or leak and cause burns or injuries if disposed of in a fire or disassembled. Misplacement of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst. Do not mix different types of batteries. Non-rechargeable batteries in the lamp are not to be recharged. If you use rechargeable batteries, they are only to be charged under adult supervision.

Les piles pourraient exploser ou couler et causer des brûlures ou des blessures si elles sont jetées au feu ou démontées. Si vous placez les piles dans la mauvaise position, il pourrait y avoir des pertes d'électrolytes et le compartiment pourrait être corrodé ou faire exploser les piles.

Ne combinez pas différents types de piles. N'essayez pas de recharger les piles non rechargeables qui se trouvent dans l'applique. Si vous utilisez des piles rechargeables, elles ne doivent être rechargées que sous la supervision d'un adulte.

Las baterías podrían explotar o filtrarse y causar quemaduras o lesiones si se desensamblan o se eliminan en el fuego. La mala colocación de las baterías puede causar una fuga de electrolitos y corroer el compartimiento o provocar que las baterías se quemen.

No mezcle distintos tipos de baterías. Las baterías no son recargables de la lámpara no deben recargarse. Si usa baterías recargables, estas deben recargarse solo con la supervisión de un adulto.

CAUTION/ATTENTION/PRECAUCIÓN

Do not use the unit in places which are extremely hot, cold, dusty or humid. Do not keep the unit near a heater. Do not open the battery lid with wet hands. Properly place the batteries in correct polarity/position. When the batteries are weak, the light will be distorted or unstable. In this case, replace all the batteries with new ones.

N'utilisez pas l'article dans des endroits qui sont très chauds, très froids, très poussiéreux ou très humides.

Ne placez pas l'article près d'un appareil de chauffage.

N'ouvrez pas le couvercle du compartiment à piles lorsque vos mains sont mouillées.

Insérez les nouvelles piles dans le bon sens en fonction de leur polarité.

Lorsque les piles sont faibles, la lumière sera déformée ou instable. Remplacez alors toutes les piles par des piles neuves.

No use la unidad en lugares extremadamente calientes, fríos, polvorientos o húmedos.

No mantenga la unidad cerca de un calentador.

No abra la tapa de las baterías con las manos mojadas.

Coloque las baterías en la polaridad/posición correcta.

Cuando las baterías se estén agotando, la luz estará distorsionada o inestable.

En este caso, reemplace todas las baterías por baterías nuevas.

PREPARATION/PRÉPARATION/PREPARACIÓN

Before beginning installation of product, make sure the install surface is clean and dry.

Avant de commencer l'installation de l'article, assurez-vous que la surface d'installation est propre et sèche.

Antes de comenzar la instalación del producto, asegúrese de que la superficie de instalación esté limpia y seca.

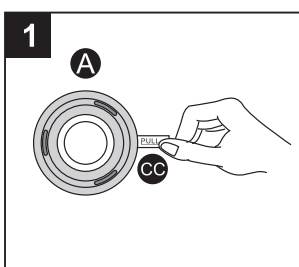
Tools Required for Assembly (not included): Screwdriver, Hammer, Drill (2/5 in.).
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus): tournevis, marteau, perceuse avec foret de 2/5 po.
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador, martillo, taladro (2/5 pulg).

Estimated Assembly Time: 5 minutes.
Temps d'assemblage approximatif: 5 minutes.
Tiempo estimado de ensamblaje: 5 minutos.

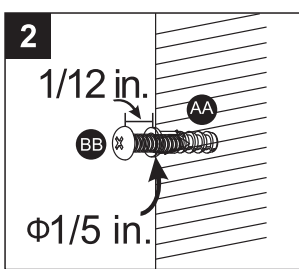
SCREW MOUNTING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE À L'AIDE DES VIS
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN CON TORNILLOS

1. Pull out the insulating film (CC) from the LED fixture (A).
Retirez la pellicule isolante (CC) du luminaire à DEL (A).
Jale la película aislante (CC) de la lámpara LED (A).



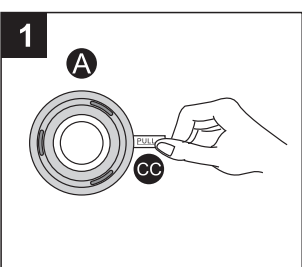
2. Drill a 1/5 in. hole into the mounting surface. Insert a wall anchor (AA) into the hole, then insert a short mounting screw (BB) into the wall anchor, leaving 1/2 in. of the screw exposed.
A l'aide d'un foret de 1/5 po, percez un avant-trou dans la surface de montage. Insérez une cheville d'ancrage (AA) dans le trou, puis insérez une vis de montage courte (BB) dans la cheville d'ancrage en la laissant ressortir de 1/2 in. / Taladre un orificio de 1/5 pulg en la superficie de montaje. Instale el ancla de expansión de pared (AA) en el orificio y luego instale un tornillo de montaje corto (BB) en el ancla de expansión de pared, dejando aproximadamente 1/2 pulg del tornillo expuesto.



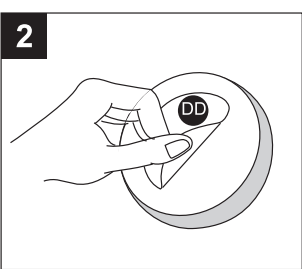
STICKER MOUNTING INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS POUR UN MONTAGE À L'AIDE DES AUTOCOLLANTS
INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN CON AUTOADHESIVO

1. Pull out the insulating film (CC) from the LED fixture (A).
Retirez la pellicule isolante (CC) du luminaire à DEL (A).
Jale la película aislante (CC) de la lámpara LED (A).



2. Place the adhesive sticker (DD) on the bottom of the LED fixture (A). Then remove the protective paper.
Posez l'autocollant (DD) au-dessous du luminaire à DEL (A). Retirez ensuite la pellicule protectrice.
Coloque el autoadhesivo (DD) en la parte inferior de la lámpara LED (A). Luego retire el papel protector.



CARE AND MAINTENANCE/ENTRETIEN/CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. This unit is suitable for use in dry, indoor places only.

Cet article est conçu pour être utilisé dans des endroits secs et à l'intérieur seulement. Esta unidad está diseñada solo para uso en zonas interiores y secas.

2. Clean this unit periodically. Clean the surface finish using only a soft cloth. Never use a rough cloth, abrasives or chemical cleaners containing acids or harsh solvents.

Nettoyez cet article périodiquement. Nettoyez le fini de la surface avec un linge doux seulement. N'utilisez jamais de linges rugueux, de produits abrasifs ni de produits chimiques nettoyants contenant de l'acide ou des solvants forts.

Limpie el acabado de la superficie solo con un paño suave. No use paños ásperos, ni limpiadores químicos o abrasivos que contengan ácidos o solventes agresivos.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Fixture doesn't light. Le luminaire ne s'allume pas.	Batteries incorrectly positioned. Les piles ne sont pas placées correctement. Las baterías no están colocadas correctamente.	Place the batteries in correct polarity/position. Insérez les piles dans le bon sens en fonction de leur polarité. Coloque las baterías en la polaridad/posición correcta.
La lámpara no enciende.	Battery and spring plate have bad contact. Les piles ne touchent pas aux bornes correctement. La baterías y la placa de resorte no están haciendo contacto correctamente.	Use a pincher to pull the spring plate out in order to tighten the battery. Utilisez des pinces afin d'ouvrir les bornes et pouvoir ainsi serrer la pile. Use unas tenazas para jalar la placa de resortes hacia fuera para apretar la batería.
LEDs appear to be dim. Les ampoules à DEL semblent faibles. Las bombillas LED parecen estar atenuadas.	Batteries need to be replaced. Les piles doivent être remplacées. Se deben cambiar las baterías.	Install new batteries. Insérez de nouvelles piles. Instale baterías nuevas.

WARRANTY/GARANTIE/GARANTÍA

This warranty does not cover parts becoming defective due to misuse, accidental damage, improper handling or installation and specifically excludes liability for indirect, incidental or consequential damages.

Product found to be defective may or may not be replaced with same or like-type product, contingent on the nature of the defect, and/or replacement availability and/or compensated for at a prorated value.

This warranty gives you specific rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

Proof of purchase is required to exercise the warranty.

The manufacturer warrants this lighting fixture for 1 year.

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces endommagées en raison d'un usage inapproprié, de dommages accidentels ou d'une manipulation ou d'une installation inadéquate, et elle exclut expressément toute responsabilité pour des dommages indirects, accessoires ou consécutifs.

Tout article qui s'avère défectueux sera remplacé ou non par un article semblable ou identique, selon la nature du défaut, la disponibilité d'un article de remplacement ou le dédommagement accordé selon la valeur au prorata.

Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.

Une preuve d'achat est nécessaire pour vous prévaloir de cette garantie.

Le fabricant garantit ce luminaire pour une période de 1 an.

Esta garantía no cubre piezas dañadas debido al mal uso, daño accidental, manipulación o instalación inadecuadas y excluye específicamente toda responsabilidad por daños indirectos, accidentales o resultantes.

Un producto defectuoso puede o no puede ser reemplazado por el mismo tipo de producto o uno similar, dependiendo de la naturaleza del defecto y/o la disponibilidad de repuestos, y/o puede o no puede ser reembolsado su valor proporcional.

Esta garantía le otorga derechos específicos, pero podría tener también otros derechos que varían según el estado.

Se exigirá el comprobante de compra para utilizar la garantía.

El fabricante garantiza esta lámpara por 1 año.